

## Speaking with signs

It is believed that the Italians were the first people to come up with a sign language system in the sixteenth century. The idea was then taken to France in the seventeenth century, where the language was developed further.

One of the early developers of sign language was Charles-Michel de l'Epée, whose mother tongue was French. He picked up sign language while he was working with deaf people in Paris in the eighteenth century.

يعتقد أن الإيطاليين هم أول الأشخاص الذين قاموا بتطوير نظام لغة الإشارة في القرن السادس عشر. ثم تم أخذ الفكرة إلى فرنسا في القرن السابع عشر ، حيث تم تطوير اللغة أكثر. كان تشارلز ميشيل دي لوبيه أحد أوائل مطوري لغة الإشارة ، وكان لغته الأم الفرنسية. التقط لغة الإشارة أثناء عمله مع الصم في باريس في القرن الثامن عشر.

The language was being used by two deaf sisters as a form of communication. De l'Epée then set up a school for deaf people, which was replicated across Europe. It was the first time that sign language was actively taught, and it made an enormous impact on the lives of deaf people. Just as there are different spoken languages in countries around the world, each country has its own sign language. Sign language is used as a first language by about 70 million people in the world.

كانت اللغة تستخدم من قبل الأخوين الصم كنوع من التواصل. بعد ذلك أقامت De l'Epée للصم ، تم تكرارها في جميع أنحاء أوروبا. كانت هذه هي المرة الأولى التي تُدرس فيها لغة الإشارة بنشاط ، وقد أحدثت تأثيراً هائلاً على حياة الأشخاص الصم. كما أن هناك لغات منطوقة مختلفة في بلدان حول العالم ، فإن كل بلد له لغة الإشارة الخاصة به. يتم استخدام لغة الإشارة كلغة أولى من قبل حوالي ٧٠ مليون شخص في العالم.

The use of sign and spoken languages does not differ. Both can be used to provide and share information, tell stories, have informal discussions and give formal talks. Both have different registers and dialects, and both are constantly evolving. Many varieties of the Arabic Sign Language have been developed, and there are almost as many Arabic sign languages as there are Arabic-speaking countries. Recently, the benefits of learning sign language are being promoted not only to deaf people, but also to those with normal hearing. In some schools, sign language is being offered as a foreign language. Since, like all languages, sign language has a grammatical structure, it is now being recognised and taught as an optional foreign language.

استخدام الإشارة واللغات المنطوقة لا يختلف. يمكن استخدام كلاهما لتوفير المعلومات ومشاركتها ورواية القصص وإجراء مناقشات غير رسمية وإجراء محادثات رسمية. كلاهما لهما سجلات ولهجات مختلفة ، وكلاهما يتطور باستمرار. تم تطوير العديد من أنواع لغة الإشارة العربية ، وهناك العديد من لغات الإشارة العربية حيث توجد دول ناطقة بالعربية. في الأونة الأخيرة ، يتم الترويج لمزايا تعلم لغة الإشارة ليس فقط للأشخاص الصم ، ولكن أيضاً لأولئك الذين يعانون من السمع الطبيعي. في بعض المدارس ، يتم تقديم لغة الإشارة كلغة أجنبية. لأن لغة الإشارة ، مثل كل اللغات ، لها بنية نحوية ، حيث يتم التعرف عليها وتدرسيها كلغة أجنبية اختيارية.

Learning sign language is of enormous benefit to anyone, whether they can hear or are deaf. Like learning any new language, it involves and challenges the brain. It also allows people who master sign language to be able to communicate with a new international community.

تعلم لغة الإشارة هي ذات فائدة هائلة لأي شخص ، سواء كانوا يسمعون أو يسمون. مثل تعلم أي لغة جديدة ، فإنه ينطوي ويتحدى الدماغ. كما يسمح أيضاً للأشخاص الذين يتقنون لغة الإشارة بالقدرة على التواصل مع مجتمع دولي جديد

tongue	لسان	provide	تزود
deaf	اطرش	share	شارك
enormous	ضخم	registers	سجلات
impact	تأثير	dialects	اللهجات
differ	اختلف	evolving	تتطور
		promote	يطور

